



Une ville sportive

Pages 6-7

Édito

Avec les valeurs qu'il véhicule, le lien social et intergénérationnel qu'il permet, l'occupation saine qu'il procure, le sport est devenu indispensable dans notre société. C'est la raison pour laquelle, j'ai souhaité il y a quatre ans, en faire un des axes majeurs de notre politique de la Ville. Notre objectif, qui n'a pas changé, est de proposer un large choix d'activités à l'ensemble des Dumbéens, partout sur la commune.

Aujourd'hui, avec ses installations nouvelles ou rénovées, avec ses 3 500 licenciés, ses 29 clubs et ses nombreuses formules, Dumbéa est bien devenue une ville de plus en plus sportive.

Nous comptons bien qu'elle le reste !

Le Maire, Georges Naturel

→ Aidez-nous à tuer les larves !



Malgré la saison fraîche, des cas de dengue sont toujours répertoriés sur la commune ! Les agents du service sanitaire de la mairie poursuivent leurs efforts dans les quartiers, mais leur action ne peut être efficace sans votre aide régulière !

Pensez donc toujours à nettoyer au moins une fois par semaine les abords de vos maisons, de vos jardins. Videz tous les récipients qui contiennent ou qui pourraient contenir de l'eau stagnante.

Aujourd'hui, nous devons tous agir pour lutter efficacement contre l'*Aedes aegypti*.

Regard sur nos écoles

École maternelle Les Bengalis

81 élèves, 3 classes
 Directrice : Corinne Régnier
 Contact : 41 26 02

Parmi les derniers événements, la kermesse de l'association des parents d'élèves a réuni enfants, parents et enseignants autour des nombreux stands et activités mises en place pour les plus jeunes. Prochainement, de nouvelles festivités donneront l'occasion à tous de se retrouver pour la fête de l'école, le 28 novembre, et la fête de fin d'année, le 5 décembre.



École primaire Alphonse-Dillenseger

264 élèves, 11 classes
 Directeur (intérim) : Clément Fretay
 Contact : 41 23 30

Le 24 août 2012 était placé sous le signe de la découverte sportive pour les élèves de l'école. Mise en place par la Ville, cette journée Jeun'Espoir 2012 a enchanté les enfants qui ont largement participé aux différentes activités proposées. Le prochain grand rendez-vous festif aura lieu le 6 décembre, à l'occasion de la fête de l'école.



→ Le conseil municipal a voté...

Lors de la séance du 16 août, le conseil municipal a voté une quinzaine de délibérations, dont le budget supplémentaire de l'année 2012. Un budget qui est « un vrai budget d'ajustement, tant en dépenses qu'en recettes, qui tient compte des capacités financières retrouvées de la commune », explique le maire, Georges Naturel.

Ainsi, parmi les nombreuses opérations inscrites dans ce budget, on notera notamment :

– la poursuite du programme de **renovation et de développement des équipements de proximité** (renovation et développement du pôle sportif d'Auteuil, mise en place du nouveau pôle de loisirs de Koutio, réalisation de la 2^e tranche du Croissant Vert, création de la Maison des communautés sur Dumbéa etc...).



– la poursuite de la **réfection des routes communales** (2^e tranche de la Couvelée jusqu'au radier Daver) ;

– la **mise en place d'un dispositif de vidéoprotection** sur la zone urbaine de Dumbéa. Cette démarche est inscrite dans un souci de préservation du cadre de vie des administrés et dans la continuité des actions visant à préserver la sécurité des Dumbéens. Le budget supplémentaire s'élève à 1 508 039 133 F.

→ Nouveau visage

En août dernier, Sandrine Léon a rejoint la direction des services techniques en qualité de chef de service du patrimoine et des moyens. Titulaire d'un DESS gestion ressources en eau, Sandrine a mis ses compétences au service de la municipalité d'Orléans durant dix années, notamment en tant qu'inspecteur sur les questions d'hygiène et de salubrité. Aujourd'hui, elle est chargée du suivi et du contrôle des concessionnaires des réseaux d'eau, d'assainissement et d'électricité, ainsi que de la gestion du patrimoine foncier de Dumbéa.



Carnet blanc

Tous nos vœux de bonheur aux nouveaux mariés : **Adeline Tehuiotoa et Joseph Banner** (29 juin) ; **Patricia Albani et Philippe Thepinier, Sabrina Suve et Mickaël Sea, Andy Wendt et Rodrigue Pilioko, Rosalie Degage et Michel Viguet-Olive** (6 juillet) ; **Marie-Thérèse Barff et Sébastien Beaumont** (7 juillet) ; **Sabrina Salah Ben Ali et Robert Dongoc** (13 juillet) ; **Sylvie Hebert et Casimir Nemba, Stéphanie Abdel-Kader et Terai Tamata** (20 juillet).

→ Hommage à Jules Renard

Une des plus anciennes personnalités de Dumbéa est décédée en juin dernier. À près de 102 ans, Jules Renard, qui fut successivement marin, boucher livreur, conseiller municipal, éleveur et propriétaire terrien, a ainsi clôturé une vie bien dense. La Ville de Dumbéa souhaite lui rendre, ainsi qu'à ses proches, un hommage appuyé empli de respect pour cette figure de la commune.



Le maire, Georges Naturel, remettant la médaille de la Ville à Jules Renard, à l'occasion de son centenaire, il y a deux ans.

→ Recensement complémentaire 2012

Du 1^{er} au 15 octobre, une partie de la population de Dumbéa recevra la visite d'un agent recenseur de la mairie. Pour leur mission, tous les agents seront munis d'un arrêté municipal les identifiant. Réservez-leur le meilleur accueil !

Sont concernées par le recensement complémentaire 2012 :

- les personnes installées à Dumbéa depuis le 27 juillet 2009 et ayant construit leur habitation sur la commune depuis 2009 ou habitant un logement neuf ;
- les personnes ayant terminé la construction de leur habitation sur la commune entre le 1^{er} janvier 2008 et le 27 juillet 2009, et n'ayant pas été recensées lors du recensement général de 2009.

Pour tous renseignements, contacter le 41 40 00.



→ Inscription sur les listes électorales

Rappelons que l'inscription sur les listes électorales – liste générale et liste spéciale – n'est pas automatique. Ainsi, pour pouvoir voter dès 2013, les nouveaux arrivants dans la commune et les jeunes majeurs doivent s'inscrire **au plus tard le 31 décembre** de cette année à la mairie, auprès du bureau des élections.

Attention : s'ils n'ont pas été informés par la mairie de Dumbéa de leur inscription d'office, les jeunes majeurs de nationalité française qui auront 18 ans au plus tard le 28 février 2013 doivent prendre contact avec celle-ci avant le 1^{er} janvier 2013.

Inscription sur la liste électorale spéciale

À l'exception des jeunes électeurs qui sont proposés à l'inscription d'office, s'ils remplissent les conditions, ne peuvent être inscrits sur la liste électorale spéciale **que les électeurs qui en font la demande expresse**. Vérifiez auprès de la mairie avant le 31 décembre 2012 si votre inscription d'office sur la liste électorale spéciale est proposée.

Pour tous renseignements, appeler le bureau des élections, au 41 40 30, ou consulter le site www.ville-dumbea.nc

→ La rentrée 2013 se prépare aujourd'hui

Les parents de la commune souhaitant inscrire leur enfant dans un établissement scolaire, ou effectuer une demande de dérogation s'adresseront à Laurent Bouteiller, responsable du service de la vie scolaire de Dumbéa. Celui-ci les informera sur les pièces justificatives à fournir et les orientera vers une école, en fonction des secteurs et des places disponibles.

Le service de la vie scolaire met en place une permanence, du lundi au vendredi de 7h30 à 11h30, à la mairie annexe de Dumbéa, 66, avenue de la Vallée.

Pour tous renseignements, contacter le 41 40 32 / Fax : (687) 41 64 66 ou laurent.bouteiller@mairie-dumbea.nc

→ Le Jeudi de Dumbéa

Chaque année, la Ville monte haut ses couleurs afin de faire découvrir la commune aux Nouméens et aux publics des Jeudis du centre-ville. **Jeudi 18 octobre**, aux côtés des communes de Boulouparis et de l'Île des Pins, Dumbéa proposera aux visiteurs un riche aperçu de son patrimoine humain, économique, culturel, sportif et bien sûr ses atouts touristiques ! **De 11h à 19h30**, les associations, mais aussi les grands partenaires de la Ville, présenteront leurs projets et leurs nombreux savoir-faire. Venez nombreux découvrir ou redécouvrir les multiples facettes de Dumbéa.

→ Mois du patrimoine

La ville de Dumbéa invite le public à découvrir six sites qui participent de l'histoire de la commune en rejoignant le « Safari Patrimoine » mis en place dans le cadre du Mois du patrimoine de la province Sud. Par équipes de cinq, comprenant au moins un enfant, répondez au questionnaire, composez un herbier original, dessinez, relevez des défis... et remportez l'un des nombreux lots offerts par la ville.

Rendez-vous le samedi 29 septembre au parc Fayard, à partir de 11h. Inscriptions auprès du service de la culture et des fêtes au 56, avenue d'Auteuil, à Koutio. Renseignements au 41 23 07.



→ Marché Broussard du producteur au consommateur...



Le Marché Broussard s'installera à nouveau au parc Fayard le **mercredi 28 novembre, de 15h à 19h**. L'occasion pour les Dumbéens de s'approvisionner en produits locaux et de saison ! Les agriculteurs et les maraîchers de Dumbéa qui souhaitent y participer, de manière occasionnelle ou permanente, doivent adhérer à la charte du Marché Broussard ou devenir membres du Cocaf.

Renseignements et inscriptions auprès du Cocaf, au 41 23 07.

→ Marché et vide-greniers

Chaque premier samedi du mois, le Cocaf organise un marché et un vide-greniers sur la commune. Vos prochains rendez-vous des bonnes affaires auront lieu au parc Fayard les **samedis 6 octobre et 10 novembre, de 7h à 13h**.

Inscriptions au centre culturel de Dumbéa, situé à Koutio, 56, avenue d'Auteuil. Renseignements au 41 23 07 ou contact : cck@mairie-dumbea.nc ou c.o.c.a.f@lagoon.nc.



→ Jacarandas en fête !

Samedi 13 octobre, la Ville, en partenariat avec les associations locales, organise la fête de quartier de Jacarandas. De 9h à 16h, à proximité de la maison de quartier, sur les parkings des écoles et les plateaux sportifs, de nombreuses animations attendent les habitants et les visiteurs ! Au programme : musique, danse, animations sportives, manèges, ateliers d'arts plastiques, stands, restauration et ventes de produits divers...

Renseignements au 46 02 76.



→ Passeport sur rendez-vous !

Avant les vacances, pensez à vérifier votre passeport... Le dépôt des dossiers de demandes de passeports se fait sur rendez-vous. Les Dumbéens sont invités à contacter le service des élections et de l'état civil (tél. : 41 40 31) ou à se rendre à la mairie annexe de Dumbéa.

→ PUD, derniers jours de consultation publique

En plus de l'exposition ouverte à la mairie depuis le 15 août 2012, les Dumbéens ont jusqu'au lundi 8 octobre pour prendre connaissance du nouveau projet de Plan d'urbanisme directeur (PUD) de la Ville. Le document, réunissant les futures perspectives et réglementations en matière d'urbanisme, est consultable en mairie du lundi au jeudi, de 8h à 15h30, et le vendredi de 8h à 14h30. Elizabeth Doiteau, nommée commissaire enquêteur, accueillera le public en mairie, afin de réunir ses observations, le jeudi 4 et lundi 8 octobre, de 13h à 15h30.



→ Six nouveaux agents de police sur le terrain

En août dernier, après une formation de trois mois à Nouméa, six nouveaux élèves gardiens de police se sont vu remettre leurs galons par le maire de la Ville. Ces agents ont aujourd'hui intégré la police municipale de Dumbéa et ainsi permis de renforcer sa présence sur le terrain avec la création d'une troisième brigade de voie publique. La police municipale de Dumbéa compte désormais un total de 25 agents.



→ SPV, un engagement citoyen

Fin août, neuf nouveaux sapeurs-pompiers volontaires (SPV) ont reçu leur casque au cours d'une cérémonie réunissant leur famille et diverses hautes autorités. Les neuf volontaires, qui ont brillamment réussi leurs tests et entretiens, s'apprentent aujourd'hui à poursuivre une formation de deux à trois ans qui leur permettra d'effectuer les missions opérationnelles. Avec cette cérémonie, le maire de la commune a souhaité souligner l'engagement citoyen dans lequel s'inscrivent ces sapeurs-pompiers volontaires.



→ Leçon de sécurité routière

En août, dans le cadre d'une journée de sensibilisation à la sécurité routière, les pompiers de Dumbéa ont effectué une démonstration de secourisme à l'école James-Cook. Les élèves ont pu appréhender les techniques mises en œuvre par les hommes du feu pour dégager une victime prisonnière de son habitacle, lors d'un accident de la route.



→ Vivre à Dumbéa, une association au service du patrimoine



Participer à la préservation du patrimoine historique et environnemental de la ville, favoriser des actions de communication et de sensibilisation en direction des publics, s'impliquer dans des opérations de reconstruction du patrimoine végétal et botanique (notamment à la maison Lacroix aux Koghis)... voilà quelques-uns des objectifs que se sont fixés les membres de **Vivre à Dumbéa**, une jeune association née il y a quelques mois sur la commune. Saluons cette nouvelle venue et les volontés qui la composent !
Renseignements au 82 57 12 ou au 70 10 13.

Le bureau :

Présidente : Juanita Laven – Vice-président : Yves Tarbel – Secrétaire : Lydia Zimmer – Trésorière : Carmina Nangard

→ Apprendre et échanger avec les ateliers du CCAS

Santé, échanges, économie ou esthétique, les thèmes proposés par les ateliers du CCAS ont attiré un public plutôt féminin en juillet et en août derniers.

Le 24 juillet, une dizaine de personnes ont participé à l'atelier « Bio » organisé à la maison de quartier de Val-Suzon.

En août, esthétique, santé, stratégie de recherche d'emploi ont été les thèmes abordés à l'occasion de l'atelier « Image de soi », organisé en deux sessions, à la mairie annexe.

Les prochains rendez-vous du CCAS

– **Du 6 septembre au 29 novembre** : permanences de l'association **Toi C Moi**, de 15h à 18h, sur le parking de la mairie annexe.

– **Mercredi 3 octobre** : dans le cadre de la **Journée bleue**, visite de l'Aquarium de Nouméa à partir de 17h.

– **Jeu 19 décembre** : repas des personnes âgées au Méridien, à partir de 11h.

Renseignements et inscriptions au CCAS, tél. : 46 55 00.



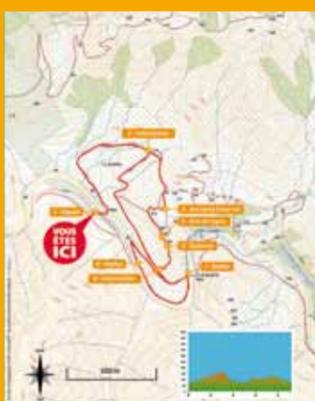
→ La forêt sèche au cœur de la cité !

Début septembre, aux abords de la mairie, les élus ont retroussé leurs manches pour planter... une forêt sèche ! Initiée par Armelle Monneret, 4^e adjointe chargée de l'environnement, cette opération a un double objectif : préserver ce fragile écosystème et sensibiliser les Dumbéens à sa sauvegarde. « Il faut donner l'exemple et montrer que l'on peut aussi créer de beaux jardins avec ces plants de forêt qui supportent très bien le manque d'eau, explique l'adjointe. Dans quelque temps, nous aurons le plaisir de voir fleurir de magnifiques espèces. Ensuite, des panneaux explicatifs seront mis en place aux abords de cette forêt sèche qui pourra être visitée par tous. »



→ Le sentier de l'ancien barrage désormais ouvert...

L'association Dumbéa Rivière Vivante a inauguré le premier sentier de randonnée pédestre sur le site de la Haute-Dumbéa, en présence de l'ancien député Pierre Frogier, du maire de la ville et des partenaires. Le parcours balisé de près de 5 km, baptisé « **sentier de l'ancien barrage** », permettra aux amoureux de la nature de découvrir les charmes de la branche Est de la rivière Dumbéa et l'histoire de l'alimentation en eau de Nouméa.



→ Inauguration de la maison de quartier de Katiramona



Plus de 300 personnes ont participé, fin juillet, à la première fête du quartier de Katiramona, organisée par la Ville. Habitants, élus, personnels communaux et partenaires ont profité de cette manifestation pour inaugurer la nouvelle maison de quartier au cours d'une journée riche en échanges et en animations culturelles.

→ Des nounous toujours plus professionnelles !

Fin août, les assistantes maternelles de Dumbéa ont rejoint leurs collègues du Grand Nouméa à la médiathèque de la Rivière-Salée pour une demi-journée de formation continue sur le thème de la prise en charge du petit enfant dans sa globalité. Animée par Corinne Cusset, responsable des animations de la médiathèque, cette réunion a permis à chacune de s'exprimer sur ses pratiques, de recevoir de précieux conseils, afin de proposer un service de qualité aux parents et aux enfants accueillis au sein de leur structure.

Renseignements Réseau d'assistantes maternelle (RAM), s'adresser au CCAS de Dumbéa, 46 55 00

→ Comités de quartiers : s'impliquer dans sa ville

À partir de fin octobre, les Dumbéens sont conviés à participer aux réunions publiques des comités de quartiers mis en place dans tous les secteurs de la commune. L'occasion pour chacun d'émettre des propositions, de faire part des besoins et d'aider à l'élaboration de solutions collectives afin d'améliorer la qualité de vie dans nos quartiers. Dans ce cadre, la municipalité a attribué une enveloppe d'investissement de 1 million de francs à chaque comité de quartiers.

Les réunions publiques des comités de quartiers se tiendront à partir de 18h selon le calendrier suivant :

- comité de quartiers Koghis-Pépinière : le 31 octobre, en mairie principale ;
- comité de quartiers Katiramona-Nondoué : le 6 novembre, à la maison de quartier de Katiramona ;
- comité de quartiers Dumbéa sur mer-Luzerne : le 13 novembre, à l'école provisoire de la Dorade ;
- comité de quartiers Koé-Couvelée : le 15 novembre, en mairie principale ;
- comité de quartier Cœur de Ville : le 20 novembre, à l'école Alphonse-Dillenseger ;
- comité de quartiers FSH (2^e à 6^e secteur) : le 22 novembre, à l'école L'Oasis ;
- comité de quartiers Koutio-Jacarandas-FSH 1 : le 27 novembre, à l'école Louise-De-Greslan ;
- comité de quartier Auteuil : le 29 novembre, à l'école Alphonse-Dillenseger.

→ Au plus proche des locataires de Jacarandas 2

Depuis le 18 juillet, Mireille Benjo-Reis et Stéphanie Barthez, chargées de clientèle au sein de FSH, accueillent les locataires du lotissement Jacarandas 2 dans leur bureau situé au-dessus de la maison de quartier, du lundi au jeudi, de 7h30 à 16h et le vendredi, de 7h30 à 15h. Rappelons également que des permanences, assurées par les assistantes sociales, se tiennent le mercredi, de 14h à 16h et le vendredi, de 8h à 10h. **Renseignements au 44 44 11.**



→ Journée mondiale contre les violences faites aux femmes

En novembre, la Ville de Dumbéa, en partenariat avec le CCAS et la Maison de la femme, organise des actions destinées à faire entendre la parole des femmes.

– **Mardi 20 novembre** : réunion d'information à la médiathèque, de 18h à 20h. Témoignages, échanges avec des professionnels et des bénévoles travaillant dans le secteur de la condition féminine, documentation et prévention seront au programme de cette rencontre.

– **Dimanche 25 novembre** : journée d'action sur l'hippodrome de Boulouparis, de 9h à 16h, afin de participer notamment à l'opération « Écoutez-nous », une chaîne humaine qui fera l'objet d'une photo prise depuis un hélicoptère. Un transport collectif sera assuré par la Maison de la femme, au départ du CCAS de Dumbéa, à 7h30.

Renseignements et inscriptions auprès du CCAS, au 46 55 00, ou à la Maison de la femme, au 25 20 47, ou maisondefemme@province-sud.nc

→ Aider les victimes

L'équipe de l'ADAVI accueille, informe sur les droits, propose une écoute et une aide gratuite et confidentielle à toute personne qui est ou s'estime être victime d'une infraction pénale (agression physique ou sexuelle, harcèlement, menaces, cambriolages...).



Permanences :

- à la maison de quartier de Val-Suzon, tous les premier et troisième jeudis du mois, de 8h à 12h ;
- à la Maison de la jeunesse, tous les deuxième et quatrième mercredis du mois, de 8h à 12h.

Renseignements au 76 75 23 ou au 27 76 08.

→ Opération reboisement

Fin juillet, les membres de l'association Dumbéa Rivière Vivante et leurs sympathisants se sont retrouvés sur le plateau de la Haute-Dumbéa pour une opération de plantation. Aux côtés de l'Association pour la sauvegarde de la nature néo-calédonienne (ASNNC), de WWF et de la Ville, les participants ont mis en terre près d'un millier de plants, afin de reboiser le plateau détruit par un feu en 2009.

→ Lutte contre les tags



Dans le cadre des chantiers de lutte contre les tags mis en place par le pôle prévention du service animation jeunesse de Dumbéa, quatre jeunes de la commune ont habillé un transformateur d'Enercal et la devanture d'un magasin en réalisant des fresques au style frais et coloré.

→ Le chantier skate parc de Koutio



Du 9 juillet au 3 août, 18 jeunes ont suivi un chantier de socialisation sur le site du skate parc de Koutio. Répartis sur trois sessions de deux semaines, ils ont participé avec beaucoup d'intérêt à l'aménagement d'une piste de danse de hip-hop et à la rénovation des toilettes du parc. Alliant savoir-faire techniques et sens artistique, le chantier s'est terminé par la réalisation d'une fresque sur les murs des toilettes, mettant en avant le talent de ces artistes peintres graffeurs.

→ Prochaines vacances scolaires ?

Du 29 au 31 octobre, les maisons de quartier de la Ville proposent des animations de proximité pour 200 jeunes (dont 60 inscrits par maison de quartier).

• **Activités socio-éducatives et artistiques** de 8h à 11h pour les 7-10 ans, de 13h à 18h pour les 11-17 ans et 18-26 ans :

- création d'un jeu sur la Nouvelle-Calédonie à la maison de quartier de Jacarandas ;
- préparation des fêtes de fin d'année dans les maisons de quartier de Val-Suzon et Katiramona.

• **Activités physiques** au parc Fayard : canoë-kayak, vélo tout-terrain et course à pieds.
Inscriptions à partir du 22 octobre dans les maisons de quartier.

→ Contacts

Maison de la Jeunesse,
tél. : 43 74 05.
Maison de quartier de Val-Suzon,
tél. : 46 46 05.
Maison de quartier de Jacarandas,
tél. : 46 02 76.
Maison de quartier de Katiramona,
tél. : 43 62 21.

→ Animations urbaines

Depuis le mois de septembre et jusqu'en décembre, le Service Animation Jeunesse de la Ville organise des animations urbaines pour les jeunes de Dumbéa-sur-Mer et d'Auteuil. Ces activités physiques et de loisirs, encadrées par cinq animateurs, se déroulent à l'ancienne école provisoire SECAL et sur le site sportif d'Auteuil où elles accueillent une quarantaine de participants.

À Dumbéa-sur-Mer :

Horaires en période scolaire :

- pour les 7-12 ans : les mardis, mercredis et jeudis, de 15h30 à 18h ;
- pour les 13-17 ans : les mardis et jeudis, de 15h30 à 18h.

Horaires en période de vacances scolaires :

- pour les 7-12 ans : du lundi au vendredi, de 13h30 à 16h30, sauf les jeudis, de 8h à 16h30 ;
- pour les 13-17 ans : les jeudis, de 9h à 17h.

Renseignements à la maison de quartier de Jacarandas, au 46 02 76.

À Auteuil :

Activités réservées aux 13-17 ans.

Horaires en période scolaire :

- les mardis et jeudis, de 15h30 à 18h.

Horaires en période de vacances scolaires :

- les jeudis, de 9h à 17h.

Renseignements à la Maison de la jeunesse, au 43 74 05.

→ Infos MIJ

Service volontaire européen



En mission à la MIJ jusqu'en janvier 2013, Igor et Miguel, deux volontaires originaires de Hongrie et d'Espagne, informent les jeunes de Dumbéa sur les actions du Service volontaire européen (SEV) : des missions de volontariat dans plus de 30 pays, pour une durée de 2 à 12 mois, réservées aux jeunes de 18 à 30 ans et entièrement prises en charge. L'occasion pour les volontaires de voyager et d'acquérir de nouvelles compétences dans des domaines aussi variés que l'environnement et la protection du patrimoine, les médias, la santé, le sport ou les arts et la culture.

La MIJ peut vous aider à définir votre projet et à constituer votre dossier de candidature. N'hésitez pas à prendre contact avec les informateurs SVE de la MIJ, sve1@mij.asso.nc et sve2@mij.asso.nc ou rendez-vous sur www.jeunesseenaction.fr.

→ S'informer sur les métiers du secteur sanitaire et social

La MIJ met en place un atelier d'information sur les métiers porteurs du secteur sanitaire et social et les possibilités de formation en Nouvelle-Calédonie et hors du territoire.

Rendez-vous à la Maison de la jeunesse, **mercredi 3 octobre de 8h à 12h.**

Renseignements et inscriptions au 41 40 26.

→ 1 200 participants aux journées Jeun'Espoir !

Ils étaient très nombreux et motivés, les 24 et 25 août derniers, à chausser leurs baskets pour aller à la découverte des activités sportives organisées sur trois sites de la commune dans le cadre des **journées Jeun'Espoir** ! Plus de 40 classes des écoles primaires de Dumbéa, encadrées par des moniteurs qualifiés, sont venues découvrir l'une des dix disciplines proposées lors de la première journée réservée aux scolaires. Quant à la seconde journée, les moins de 18 ans ont pu s'initier à l'une ou l'autre des 19 disciplines présentées sur les complexes sportifs de Koutio et d'Auteuil, et au centre aquatique régional de Dumbéa.



→ Finales du tournoi inter-quartiers

Dimanche 30 septembre, le service des sports de Dumbéa organise les finales du tournoi inter-quartiers 2012, destiné aux pratiquants non licenciés de football ou de volley-ball, âgés de 16 à 28 ans. À l'issue des finales, une sélection des meilleurs joueurs, désignés par les équipes elles-mêmes, participera au **Trophée du Jumelage** en rencontrant, à domicile, les équipes de Lifou et de Port-Vila en fin d'année.

→ Sylvia Tuihani médaillée d'or !

Début juillet, Sylvia Tuihani, adjointe chargée du sport de la mairie de Dumbéa, s'est vu remettre un diplôme et une médaille d'or de la jeunesse et des sports par le président de la Fédération française du sport travailliste, Y. Cariou.



→ Un Dumbéen aux Jeux Paralympiques

Multi-médaillé au cours des derniers grands rendez-vous sportifs (XIV^{èmes} Jeux du Pacifique, championnats de France 2012), Jean-Pierre Talatini, habitant de notre commune, a récemment concouru aux épreuves de lancer de poids et de javelot à l'occasion des Jeux Paralympiques de Londres. La Ville est de tout cœur avec cet athlète de haut niveau, qui, au sein de l'équipe de France, a représenté sportivement Dumbéa et la Nouvelle-Calédonie.



→ Entretien, rénover, animer...

Les premières missions du service des sports de Dumbéa consistent à assurer l'entretien et la maintenance des équipements mis à disposition des Dumbéens et de l'organisation d'événements sportifs, locaux ou internationaux. Ces missions comprennent également l'animation et le développement des activités sur les sites sportifs (la salle des arts martiaux, le centre aquatique régional et la salle omnisports de Koutio, avec ses terrains de beach-volley), et la participation active à la réflexion engagée sur la rénovation d'infrastructures et l'utilisation des futures installations programmées (pôles d'Auteuil, de Koutio et des Érudits).

→ Plus de 40 terrains à disposition !

Des terrains couverts, de compétition

- 1 salle de karaté
- 1 salle de judo
- 1 salle de squash
- 3 salles omnisports

Des terrains de plein air, de compétition

- 1 centre aquatique (bassins de 50 m et 25 m, 2 bassins d'apprentissage)
- 6 courts de tennis
- 5 terrains de football (3 au nord, 2 au sud)
- 1 halle des sports
- 4 terrains de beach-volley

Des terrains de proximité

- 10 terrains de volley-ball (3 au nord, 7 au sud)
- 4 terrains de football (2 au nord, 2 au sud)
- 1 terrain de basket-ball
- 3 terrains de pétanque



→ Tournoi inter-quartiers : une autre pratique sportive...

Tout au long de l'année, le service des sports organise un tournoi inter-quartiers destiné aux pratiquants non licenciés de football et de volley-ball âgés de plus de 15 ans, et souhaitant s'essayer à la compétition. Les rencontres sportives se déroulent **tous les dimanches**, au nord et au sud de la commune, et rassemblent près de 450 participants.

→ Où se renseigner ?

Le service des sports de la Ville est situé au premier étage du club-house du tennis d'Auteuil.
 Tél. : 41 22 26
 Fax : 43 95 28
 Mél. : sport@mairie-dumbea.nc
 Site : www.ville-dumbea.nc.

Dumbéa la sport

Répondre à l'augmentation régulière des activités scolaires ou sportives, une répartition équitable des installations sur les terrains afin de promouvoir le sport.

→ Des infrastructures des scolaires



→ Sylvia Tuihani, adjointe au maire chargée du sport

« Du sport partout pour tous »



« Depuis 2008, la priorité du maire et de son équipe municipale a été de développer le sport pour le plus grand nombre, notamment envers les scolaires. Nous voulions du sport partout et pour tous. Cela s'est d'abord traduit par la construction ou la rénovation des infrastructures. Des réalisations qui ont été boostées par les Jeux du Pacifique de 2011.

L'augmentation des sites a permis d'accroître significativement l'offre des activités sportives et d'en proposer un peu partout sur l'ensemble de la commune.

Enfin, la Ville soutient activement les clubs de sa commune par **la mise à disposition gratuite** des installations sportives et par le subventionnement des projets qu'ils présentent chaque année. »

Dumbéa la sportive en chiffres

8 000 scolaires et 3 000 licenciés, toutes disciplines confondues, en 2011.

450 participants au tournoi inter-quartiers en 2012.

120 collégiens inscrits dans les classes sportives spéciales.

Et aussi... 34 agents au service des sports de la commune.

... du nombre de licenciés dans les clubs, accompagner le développement des associations et (hors ligues), optimiser l'utilisation des infrastructures sportives de la ville ou encore assurer des installations sportives sur l'ensemble des quartiers..., le service des sports de Dumbéa est sur tous les sports pour tous !

Structures neuves ou rénovées, des activités variées, des clubs et des licenciés toujours en augmentation



→ Structurer, développer, accompagner...

Des subventions et des soutiens

Entre 2009 et 2011, la commune a attribué plus de 15 millions de francs aux associations sportives de Dumbéa.

Depuis 2010, les sociétés Kenu In et Enercal, sous convention de partenariat avec la Ville, ont soutenu respectivement sept écoles de sports collectifs (2 100 000 F par an) et trois clubs sportifs (500 000 F par an).

L'augmentation rapide de la population, et, de fait, du nombre de scolaires et de licenciés au sein des clubs, oblige la Ville à répondre à une demande toujours plus diversifiée. L'harmonisation des installations sportives et de loisirs entreprise sur l'ensemble du territoire communal était donc impérieuse. Désormais, la municipalité a une vision précise de sa capacité à financer, à moyen terme, un certain nombre d'équipements complémentaires répondant aux besoins des scolaires, des associations, des activités sportives non fédérées et à l'organisation de compétitions plus nombreuses.

Aussi, pour atteindre une utilisation optimale et raisonnée des équipements sportifs, le travail d'accompagnement et de

structuration des associations et du secteur des activités non fédérées, mené avec les établissements scolaires et les partenaires associatifs, est aujourd'hui une réelle nécessité. Il permet de fédérer la jeunesse dumbéenne autour d'activités riches en valeurs citoyennes.



5 nouvelles infrastructures majeures en 3 ans !

Le centre aquatique régional de Dumbéa Guy-Verlaguet (CARD)



Mise en service : mars 2011.
Niveau de pratique : local et international.
Investissement : 1 080 000 000 F.
Activités : natation, plongée sous-marine, apnée, water-polo, natation synchronisée, aquagym.
Fréquentation : 70 000 entrées/an dont 3 000 scolaires et 700 licenciés.

Le complexe sportif de Koutio



Mise en service : septembre 2012.
Niveau de pratique : régional.
Investissement : 475 000 000 F.
Activités : multisports (basket-ball, badminton, handball, volley-ball, beach-volley, athlétisme, tir à l'arc).
Fréquentation : 300 licenciés, plus de 4 500 élèves du lycée du Grand-Nouméa et du collège de Koutio.

La salle des arts martiaux d'Auteuil



Mise en service : septembre 2011.
Niveau de pratique : international.
Investissement : 352 500 000 F.
Activités : judo, aikido, karaté, taekwondo.
Fréquentation : 600 pratiquants, nombreux scolaires.

La halle des sports de Val-Suzon



Mise en service : avril 2011.
Niveau de pratique : loisirs.
Investissement : 67 000 000 F.
Activités : multisports (basket-ball, handball, volley-ball, football, pétanque).

Fréquentation : 120 jeunes, de 7 à 18 ans, pendant les vacances scolaires et 250 pratiquants réguliers sur ces deux sites.

Le plateau sportif de Jacarandas



Mise en service : Octobre 2010.
Niveau de pratique : loisirs.
Investissement : 38 000 000 F.
Activités : multisports (basket-ball, handball, volley-ball).

Au centre culturel

En attendant la livraison du centre culturel de Dumbéa actuellement en cours de rénovation, les actions et activités culturelles vous sont proposées dans les trois maisons de quartier de la municipalité, à la médiathèque et également dans les écoles communales.

À Dumbéa, la culture trouve toujours sa place...

Tous les mercredis

→ Les ateliers d'arts plastiques

Adultes et enfants, découvrez différentes techniques artistiques (sculpture, peinture, gravure...) avec Patrice Kaikilékofé et les artistes de la commune.

Renseignements et réservations au 41 23 07 ou patrice.kaikilekofe@mairie-dumbea.nc

À la maison de quartier de Jacarandas

Activité : techniques mixtes (gravure, couleur, collage), de 13h30 à 15h30.
 Tél. : 46 02 76.

À la maison de quartier de Val-Suzon

Activité : techniques mixtes (sculpture, couleur, collage), de 16h à 18h.
 Tél. : 46 46 05.

À la maison de quartier de Katiramona

Activité : initiation à la couleur et au dessin, de 13h30 à 15h30.
 Tél. : 43 62 21.

→ Les ateliers théâtre

Natalija Stéfanovic-Frangeul, comédienne et metteur en scène de la compagnie Tandem, propose aux enfants, âgés de 6 à 13 ans, une initiation à l'art théâtral (posture, diction, jeu théâtral, technique vocale...). À l'école Les Myosotis, de 13h à 15h.

Tarif : 2 000 F/mois.

Tél. : 41 23 07.

Mél. : cck@mairie-dumbea.nc

Pendant les vacances scolaires

Du 29 octobre au 2 novembre, stages artistiques, animations sportives ou manuelles sont mis en place à destination des jeunes et des adultes.

→ Stages artistiques

Art pictural, art contemporain et sculpture avec Patrice Kaikilékofé et les artistes de la commune.

Renseignements et réservations au 41 23 07 ou patrice.kaikilekofe@mairie-dumbea.nc

À la maison de quartier de Jacarandas

Activités manuelles et artistiques, pour les 7-11 ans, de 8h à 11h.
 Animations sportives, pour les 11-26 ans, de 13h30 à 17h30.
 Tél. : 46 02 76.

À la maison de quartier de Val-Suzon

Stage artistique autour de techniques mixtes : fresque murale, sculpture, installation.
 Du lundi 29 au mercredi 31 octobre, de 9h à 12h.
 Tél. : 46 46 05.

À la maison de quartier de Katiramona

Stage artistique autour de techniques mixtes : fresque murale, sculpture, installation.
 Du lundi 29 au mercredi 31 octobre, de 9h à 12h.
 Tél. : 43 62 21.

→ Stage de théâtre

Avec Natalija Stéfanovic-Frangeul, comédienne et metteur en scène de la compagnie Tandem. Pour les enfants âgés de 6 à 13 ans.

Du lundi 29 octobre au vendredi 2 novembre, de 10h à 12h, à l'école Les Myosotis.

Tarif : 2 000 F/semaine.

Tél. : 41 23 07.

Mél. : cck@mairie-dumbea.nc

→ Les ateliers cirque

En partenariat avec l'École de cirque de Nouvelle-Calédonie, des ateliers de découverte et de sensibilisation aux arts du cirque (jonglage, acrobaties et autres pratiques circassiennes) sont proposés aux enfants âgés de 8 à 12 ans.

Du lundi 29 octobre au vendredi 2 novembre, de 8h à 10h, à la salle de judo d'Auteuil et à la maison de quartier de Katiramona.

Tarif : 2 000 F/semaine.

Tél. : 41 23 07.

Mél. : cck@mairie-dumbea.nc

Toute l'année

→ La maison de musique

Entièrement équipée, la maison de musique accueille aujourd'hui 17 groupes de musique en tous genres, qui répètent à raison de 2 heures par semaine. Le public pourra découvrir ces musiciens au cours des principales manifestations de Dumbéa.

Tarif : 2 000 F/mois.

Public : pour les Dumbéens âgés de 18 ans au moins.

Du lundi au vendredi, de 16h à 18h sans technicien, de 18h à 20h et de 20h à 22h avec technicien. Le samedi, de 8h à 22h.

Tél. : 41 23 07.

Renseignements auprès du service de la culture et des fêtes, tél. : 41 23 07.

→ La salle Parquet danse

De nombreuses associations vous proposent des ateliers et des cours de danse traditionnelle, contemporaine, moderne ou classique.

Tél. : 41 23 07.

Mél. : cck@mairie-dumbea.nc

→ Le Conservatoire de musique et de danse de la Nouvelle-Calédonie

L'antenne du Conservatoire de musique et de danse de la Nouvelle-Calédonie propose des cours de musique dans ses locaux situés au centre culturel de Dumbéa (à Koutio).

Renseignements et réservations au 24 63 15.

Les rendez-vous culturels

→ Ciné-mois

Généralement, le troisième vendredi de chaque mois, la Ville de Dumbéa propose une séance de cinéma gratuite pour toute la famille, dans un quartier de la ville, à partir de 19h.

Vos prochaines séances :

– vendredi 19 octobre, à la maison de quartier de Katiramona ;

– vendredi 16 novembre, à Takutéa.

Renseignements au 41 23 07 ou contact : cck@mairie-dumbea.nc

À la médiathèque

→ Secteur adultes

Partageons nos lectures

Cette animation propose aux lecteurs une sélection d'ouvrages, anciens et récents, sur des thèmes généraux ou littéraires. Une mini-exposition permanente accompagne le thème du moment et offre plusieurs pistes de lecture au public.

Le lecteur qui emprunte un des livres de la sélection peut donner son avis. Les ouvrages commentés font alors partie des coups de cœur du public et sont reconnaissables à leur cœur vert.

Le thème en septembre-octobre : la nouvelle

Souvent méconnue des lecteurs, la nouvelle connaît pourtant un regain d'intérêt chez les écrivains. À travers un tour du monde des nouvelles, découvrez un genre littéraire qui mérite considération.

Animation réservée aux adhérents de la médiathèque.

Accueil des seniors

Des animations réservées aux associations et aux maisons de retraite de la commune sont proposées le jeudi, de 9h à 11h. Au programme : lecture, écoute musicale, livres audio et livres à gros caractères, prêt de documents...

L'inscription est obligatoire pour les associations qui voudraient participer à ces animations.

Renseignements et inscriptions auprès de Christian, à la médiathèque. Tél. : 41 43 11.

→ Exposition :

« Vies de travail, travail d'une vie ! »

Du 2 au 27 octobre, l'exposition « Vies de travail, travail d'une vie ! » présente des récits de vie, de labeur, des témoignages d'une époque, des rencontres émouvantes avec les résidents de la maison de retraite La Cordyline, qui participent, depuis plusieurs années maintenant, aux animations destinées aux seniors et mises en place par la médiathèque. En partenariat avec ce public, les bibliothécaires, à l'initiative du projet, souhaitent partager avec la jeune génération ces échanges et traces de vie de nos anciens.

La séance du samedi

Afin de découvrir le fonds de DVD disponible à la médiathèque, des projections de films sont proposées le dernier samedi de chaque mois, à la salle polyvalente, à partir de 14h. Cette année, le fil conducteur des projections est « les œuvres adaptées au cinéma ».

Votre prochaine séance : samedi 27 octobre, avec la diffusion de *Ma vie pour la tienne*, un film de Nick Cassavetes.

Des changements de dates pouvant survenir, il est conseillé de contacter la médiathèque au 41 43 10.

→ Secteur ados (13-17 ans)

Mercredi ciné

Des projections de films spécialement dédiées aux ados sont organisées le dernier mercredi de chaque mois, à 16h. Chaque séance se déroule autour d'un thème différent :

Vos prochaines séances :

- mercredi 31 octobre : *Halloween*, film d'épouvante ;
- mercredi 28 novembre : diffusion de clips de groupes locaux.

Ateliers cyberbase

Le deuxième mercredi du mois, de 15h à 18h, le responsable de la cyberbase de Koutio, anime des ateliers permettant aux jeunes de découvrir différentes utilisations d'Internet et de l'informatique. Les participants abordent des domaines et des techniques aussi variés que la création d'un blog, le montage d'une émission radio virtuelle ou la création graphique.

Vos prochaines séances :

- mercredi 10 octobre : montage vidéo sur le thème d'Halloween ;
 - mercredi 14 novembre : montage vidéo sur le thème du Mois du film documentaire.
- Animation gratuite sur inscription préalable à la médiathèque.
Attention : 5 places maximum par séance !

Les Muzikales

Tous les deux mois, l'espace audiovisuel propose des mini-expositions thématiques sur des genres musicaux. Il s'agit de mettre en lumière des artistes, l'histoire d'un genre... de manière simple et très (audio) visuelle. Le thème d'octobre-novembre : le kaneka.

→ Secteur enfants

Des histoires sans fin

Rêves, voyages imaginaires, aventures et jeux de mots sont au programme de cette animation qui se déroule en trois volets :

- **La Natte des p'tits bouts** : pour les enfants de 6 à 36 mois.

D'avril à novembre, généralement le premier mercredi du mois, de 9h à 10h, et le troisième samedi du mois, de 10h à 11h, hors vacances scolaires.

Vos prochaines séances :

- mercredi 3 et samedi 20 octobre : sur le thème « doudous, bisous, caresses » ;
- mercredi 7 et samedi 17 novembre : sur le thème du goût.

Attention, le nombre de places étant limité, l'inscription est obligatoire !

- **Il était une fois...** : pour les enfants de 3 à 6 ans.

De mars à novembre, un mercredi par mois, de 15h à 16h, hors vacances scolaires.

Votre prochaine séance : mercredi 17 octobre.

Entrée libre, sans inscription.

- **La récré des livres** : pour les enfants de 5 ans et plus.

De mars à novembre, un mercredi par mois, de 15h à 16h, hors vacances scolaires.

Vos prochaines séances :

- mercredi 3 octobre et mercredi 7 novembre.

Entrée libre, sans inscription.

→ Informations pratiques

Les horaires d'ouverture :
du mardi au vendredi de 14h à 18h,
le samedi de 10h à 16h.

Les inscriptions s'effectuent les mercredis, vendredis et samedis aux horaires d'ouverture. Les documents à fournir sont les suivants :

- justificatif de domicile ;
- photo d'identité ;
- pièce d'identité ;
- règlement de la cotisation annuelle ;
- autorisation du représentant légal (pour les mineurs).

Les tarifs :

- 500 F pour les moins de 18 ans, les étudiants, les titulaires de la carte AMG ou les personnes handicapées (sur présentation d'un justificatif) ;
- 1000 F pour les adultes.

Une nouveauté pour 2012 : l'augmentation du nombre de documents au prêt !

Par adhérent (adulte, jeune ou enfant), il est désormais possible d'emprunter 5 livres, 3 magazines, 2 CD et 1 DVD ou 1 multimédia, pour 3 semaines !

L'emprunt de tous les documents est renouvelable une fois.



→ Les coups de cœur

Secteur adultes

Livre :

- **Famille modèle** d'Eric Puchner, éd. Albin Michel

Une famille américaine face aux clichés du rêve américain... Dans la veine des romans réalistes américains de ce début de XXI^{ème} siècle, Eric Puchner nous offre un texte à la fois cynique et émouvant sur nos sociétés de consommation et la réalité de nos désirs.



Secteur ados

Livre :

- **Paradise** de Simone Elkeles, éd. Martinière Jeunesse

L'auteur incontournable d'*Irrésistible alchimie* nous offre ici une intrigue amoureuse et émouvante portée par des personnages authentiques déchirés par l'amour, la culpabilité et le devoir. Une écriture fluide et accessible, dans un style à la fois drôle et percutant.



- **Trop loin la mer** de Frédérique Niobey, éd. du Rouergue

Sans jamais tomber dans le cliché du gamin placé en foyer, Frédérique Niobey traite avec force et subtilité le malaise d'une adolescente qui, à cause de fugues à répétition, se retrouve placée en foyer d'accueil. Ce n'est donc pas un texte sur et pour les « cas sociaux », mais un très beau portrait d'une gamine en révolte. Tous les ados se retrouveront dans ce roman au style efficace et épuré.



Secteur enfants

Livre :

- **La plus petite histoire du monde, un texte de Sytou illustré par Galou**, éd. Les trésors de Biblioquet

C'est l'histoire d'une histoire. Une histoire toute petite. Si petite qu'à peine commencée, elle est déjà racontée. Un matin, la toute petite histoire décide d'aller parcourir le monde. « *Bientôt, moi aussi j'aurai des myriades d'aventures à raconter et des pelletées d'anecdotes à laisser pour la postérité.* »



- **Pourquoi l'éléphant a une trompe**, créé par Claudia Lloyd, éd. GJ

Éléphant ne comprend pas que toutes les mouches le collent ainsi... C'est qu'Éléphant n'a pas de nez et ne peut donc pas savoir qu'il sent mauvais... très mauvais. Il faut pourtant le lui dire... et c'est Caméléon qui le fait. Un conte facile à lire et très drôle !

- **Oh, les amoureux** de Jean-Loup Craipeau, illustré par Pierre Fouillet, éd. Hatier Poche

Ticoco tombe immédiatement amoureux de la nouvelle élève, Léa-Boa. Tous les moyens sont bons pour se faire remarquer par la belle élue de son cœur. Y sera-t-elle attentive ? Une jolie petite histoire avec des illustrations plutôt rigolotes.



Musique :

- **Weather** de Meshell Ndegeocello, Naïve 2011 (Jazz expérimental)



Meshell Ndegeocello commence sa carrière en 1994 avec *Plantation Lullabies*. Elle fait alors figure d'artiste soul et rap d'avant-garde et cette aura sera renforcée par sa présence sur Maverick, le label de Madonna. Son caractère entier, ses déclarations sans ambiguïté et son absence de concession musicale déroutent vite le public et son label. Malgré la force de *Comfort Woman* en 2003, Meshell Ndegeocello s'éloigne de plus en plus de la soul et se rapproche d'un jazz expérimental. Les amateurs du genre se régaleront à l'écoute des albums *Devil's Halo* (2009) ou *Weather*, sorti en 2011.

- **Ziggy Recado, Rock'N'Vibes 2011 (Reggae)**



Ziggy bénéficie d'une notoriété importante dans son pays où il a déjà reçu, cette année, trois équivalents des victoires de la musique pour son dernier album, *So Much Reasons*. Avec son album *In Transit* (2009) qui sortira en janvier en France, Ziggy prouve définitivement qu'il est aussi bon chanteur que song writer. Artiste récemment intronisé sur la scène nu-roots internationale, Ziggy a conquis le public grâce à sa voix douce et son flow rythmé.

→ Et comme chaque année...

Les visites des classes des écoles maternelles et primaires de Dumbéa ont lieu les mardis et vendredis, jusqu'au 16 novembre, de 9h30 à 10h30, selon le calendrier établi. Animations sur inscription préalable des écoles uniquement.

→ Spectacle familial !

Trois samedis dans l'année, la médiathèque accueille un spectacle d'art vivant (marionnettes, contes...) destiné à toute la famille. **Samedi 17 novembre, à 14h30**, *Contes du poulailleur*, avec Corinne Cusset, sera présenté au public (à partir de 5 ans). Entrée libre.

L'aménagement et l'entretien des espaces communaux, les travaux de rénovation des bâtiments ou de la voirie, la réalisation de nouvelles infrastructures collectives sont des préoccupations majeures de la Ville afin d'améliorer la vie des habitants de Dumbéa. Zoom sur les principaux travaux en cours et futures réalisations...

En cours de réalisation...

Aménagement du Croissant Vert

Les travaux ont repris en avril pour une livraison du chantier, y compris la boucle en enrobé, prévue en octobre. Les études pour la réalisation d'une passerelle sur la Tonghoué (reliant le parcours pédestre à la salle omnisports du lycée du Grand Nouméa) sont en cours de validation. Les travaux devraient commencer début 2013.

Extension de la salle omnisports de Katiramona

La livraison des travaux démarrés en mars est prévue pour la rentrée 2013. La salle reste néanmoins accessible au public pendant la durée du chantier.



Assainissement du lotissement Giozzi

La finalisation du chantier est prévue courant septembre. Des travaux supplémentaires ont été entrepris pour réaliser les bordures de chaque côté de la rue.

Rénovation du centre culturel

Les travaux ont redémarré en juillet avec une nouvelle entreprise. La livraison est prévue pour la rentrée 2013, équipements techniques et système de climatisation compris.

Aménagement de la Maison de la jeunesse

Le chantier, attribué à l'entreprise Tecbat, est programmé de novembre à la rentrée 2013.

Cellules de dégrisement de la gendarmerie

Le dossier de consultation des entreprises est en cours. Les travaux débuteront dès l'attribution du chantier, d'ici la fin de l'année.

Salle omnisports de Koutio

La livraison est en cours. Une partie des installations a déjà été inaugurée à l'occasion de la journée Jeun'Espoir, le 25 août dernier.



Rue Lapérouse

Les études ont repris pour des travaux de réfection programmés pendant les grandes vacances. Les négociations sont en cours concernant les servitudes de passage des réseaux.

Chantiers à l'étude...

Réservoir Nord

Les études sont en cours pour définir l'implantation de l'ouvrage.

Réservoir Sud

Les études se poursuivent selon le planning prévisionnel. Les travaux pourraient commencer au second semestre 2013.

Rue des Verts-Coteaux

Des études pour l'assainissement et la réfection de la rue sont en cours. Les travaux sont programmés pour début 2013.

Local des archives de la mairie

Les études sont en cours pour l'aménagement d'un local. Les travaux sont programmés au second semestre.

→ Ouverture des premiers parcs de jeux de Dumbéa-sur-Mer

Début août, deux parcs de jeux, disposés de part et d'autre de l'avenue des Départs, ont été inaugurés par le maire de la Ville. Sur une surface totale de 42 ares, ces nouvelles installations, destinées aux enfants de 3 à 5 ans (jeux d'équilibre, balançoires) et aux enfants de 5 à 12 ans (toboggan, ensemble à grimper...), viennent compléter les aménagements paysagers réalisés en début d'année dans ce secteur. Le coût de ces infrastructures, financées par la SECAL, aménageur de Dumbéa-sur-Mer pour le compte de la province Sud, s'élève à 60 millions de francs.



→ Des pôles sportifs et de loisirs au cœur des quartiers

Des consultations de maîtrise d'œuvre sont en cours pour des travaux de rénovation et d'aménagement des infrastructures municipales en 2013. Sont concernés, notamment afin d'améliorer la pratique pour la population scolaire :

- le **pôle sportif d'Auteuil** : extension et rénovation de la salle omnisports, création de deux nouveaux terrains de tennis et remise en état du terrain de football ;
- le **pôle loisirs de Koutio** : aménagement d'un plateau sportif de proximité ;
- le **pôle loisirs Érudits** : un schéma d'aménagement global est en cours d'élaboration, il devrait être présenté en fin d'année.

→ Des espaces publics dédiés au « bien vivre ensemble »

- une **Maison des communautés** : la consultation de maîtrise d'œuvre est en cours de réalisation, pour des travaux prévus en 2013 ;
- une **maison de quartier** (secteur 2, Dumbéa-sur-Mer/Panda) : la maîtrise d'œuvre a été attribuée. Des études sont en cours pour le démarrage des travaux en 2013 ;
- des **jardins familiaux** (Dumbéa-sur-Mer/Panda) : des études sont en cours pour le démarrage des travaux début 2013. La livraison du chantier est prévue courant 2013.

→ Permis de construire commerciaux

Tout projet de construction commerciale situé sur les Zones d'aménagement concerté (ZAC) de Dumbéa-sur-Mer et de Panda doit être préalablement transmis à la SECAL et à l'architecte conseil de la ZAC. La demande de permis de construire sera ensuite déposée à la mairie, accompagnée de l'avis de l'architecte conseil de la ZAC et de l'attestation de SHON de la SECAL.

Sont concernés par cette procédure, tous projets de création ou d'extension d'une surface de vente supérieure à 300 m².

Pour tout renseignement, contacter la direction des services techniques de la mairie, au 41 40 06.

Planning des opérations de dératisation

Pour lutter contre la leptospirose, les opérations de dératisation systématiques dans différents quartiers de la commune se poursuivent. Elles se dérouleront aux dates suivantes :

- **Lotissements Secal, SIC-NC, Jacarandas 1 et 2** : du 1^{er} au 5 octobre et du 5 au 9 novembre ;
- **lotissements Les Jarriots, FSH 1, 2 et 6, Takutéa** : du 8 au 12 octobre et du 12 au 16 novembre ;
- **lotissements Pointe à la Dorade, Douvier-Renard, Alamandas, Cycas et Collines d'Auteuil** : du 15 au 19 octobre et du 19 au 23 novembre ;
- **lotissements Fayard, Giozzi, Poncet (Nondoué), Poncet (Katiramona), Pointe à la Luzerne** : du 22 au 26 octobre et du 26 au 30 novembre.

Coupure d'eau ou d'électricité

La direction des services techniques rappelle aux administrés qu'en cas de problème ou de coupure des réseaux de distribution d'eau ou d'électricité, il convient de contacter les concessionnaires concernés aux numéros suivants :

- **CDE** : 41 37 37 ;
- **ENERCAL** : 25 02 70 ou 25 06 66 ;
- **EEC** : 46 36 36.

Les permanences d'élus

Le maire ou ses adjoints tiennent des permanences plusieurs jours par semaine, à différents endroits de la commune, afin que les administrés qui en font la demande puissent les rencontrer. En dehors des maisons de quartier de Val-Suzon et de Jacarandas, ces rencontres se font **sur rendez-vous**.

Mardi

- Maison de quartier de Val-Suzon : de 9h à 11h.
- Mairie, à partir de 8h, et mairie annexe à partir de 13h30.

Mercredi

- Maison de quartier de Jacarandas : de 9h à 11h.

Judi

- Mairie : de 8h à 11h30.

Vendredi

- Mairie : de 9h à 11h.



→ Numéros utiles

Mairie de Dumbéa : 41 40 00 / Fax : 41 80 40
Service des affaires générales : 41 40 00 / Fax : 41 80 40
Cellule du contrat d'agglomération : 41 40 04

Direction Administrative et Financière

Service des finances et de la solde : 41 40 00 / Fax : 41 40 09
Service élections / état civil : 41 40 07 ou 41 40 31 / Fax : 43 21 94
Cellule informatique : 41 40 00
Service des ressources humaines : 41 40 30 / Fax : 41 64 66
Service de la vie scolaire : 41 40 34 / Fax : 41 64 66

Direction des Services techniques : 41 40 06 / Fax : 41 40 03

Direction Culture, Jeunesse, Sports et Prévention : 41 30 36

Service culture et fêtes : 41 30 55 / Fax : 41 20 20
Centre culturel de Dumbéa : 41 23 07 / Fax : 41 20 20
Médiathèque municipale : 41 43 10 / Fax : 41 43 12
Service animation jeunesse (Maison de la jeunesse) : 43 74 05 / Fax : 43 24 00
Maison de quartier de Val-Suzon : 46 46 05
Maison de quartier de Jacarandas : 46 02 76
Maison de quartier de Katiramona : 43 62 21
Service des sports : 41 22 26 / Fax : 43 95 28
Piscine municipale de Dumbéa : 41 24 40 / Fax : 41 22 93
Golf de Dumbéa : 41 80 00 / Fax : 41 94 47
Service prévention : 43 61 54

Police : 41 88 88 / Fax : 41 00 80

Centre de secours : 41 00 10 / Fax : 41 00 14

Fourrière intercommunale : 23 86 66 / Fax : 23 86 67

Union nationale des combattants de Dumbéa : 75 25 78

Caisse des écoles : 41 02 50 / Fax : 41 02 52

CCAS : 46 55 00 / Fax : 46 55 03

Mairie annexe de Dumbéa : 41 40 30 / 41 64 66

Taxis de Dumbéa

Natacha Atman : 75 32 02 / 79 06 25

Richard Blucker : 78 20 56

Alain Lalande : 79 06 25 / 83 01 60

Julien Ollivier : 73 00 09

Rose Rachello : 77 27 62

Patrice Siuli : 80 52 01

Dominique Thomas : 74 75 50

→ Les déchets encombrants

Sur rendez-vous, deux fois par an.
Téléphonez au
Numéro vert : 050 055.

→ Renseignements sur les déchets au 050 055



Les permanences de la Maison de l'habitat

La Maison de l'habitat est à votre disposition pour vous aider à constituer vos dossiers de demande de logement social : location, accession à la propriété, construction neuve, travaux de rénovation, de finition, d'agrandissement, et aide provinciale à l'accession à la propriété.

Au cours du second semestre, les permanences mensuelles se tiendront au CCAS de Dumbéa, mairie annexe à Koutio, de 7h30 à 11h30, aux dates suivantes :

- jeudi 18 et mardi 30 octobre ;
- jeudi 15 et jeudi 29 novembre.

Pour tout renseignement, contacter la Maison de l'habitat, 12, rue Paul-Doumer – BP 5015 – 98847 Nouméa Cedex.

Tél. : 24 06 99 ; fax : 24 07 46 ; mél. : mh@maisonhabitat.asso.nc

→ Planning des collectes → Les déchets verts

1^{er} secteur

Avenue Boutan, Calvaire, Couvelée, Nondoué, Val-Fleuri, Val-Suzon, Katiramona.

Date de sortie impérative :

10 novembre.

2^e secteur

Koé, Dumbéa Rivière, Carigou, RT1, Koghis, Col de Tonghoué.

Date de sortie impérative :

17 novembre.

3^e secteur

Tonghoué, Giozzi, Pinèdes, Horizons, Cycas, Alamandas, Collines d'Auteuil, Douvier-Renard, Assen Aïda, Val-d'Auteuil, Berton.

Date de sortie impérative :

24 novembre.

4^e secteur

SIC-NC, Fayard Auteuil, Jacarandas 1, Jacarandas 2, Les Palmiers.

Dates de sortie impérative :

1^{er} octobre et 1^{er} décembre.

5^e secteur

FSH 1^{er} secteur, Secal, Mairie annexe, Zac Centre Urbain.

Date de sortie impérative :

6 octobre.

6^e secteur

Érudits, Becquerel, Fortunes de mer, Butte de Koutio.

Date de sortie impérative :

13 octobre.

7^e secteur

Pointe à la Dorade, Pointe à la Luzerne.

Date de sortie impérative :

20 octobre.

8^e secteur

Dumbéa-sur-Mer, Zac Panda.

Date de sortie impérative :

27 octobre.

→ Les ordures ménagères

Rappel : pas de collecte le mercredi et le week-end.

• Lundi - jeudi

Becquerel
Butte de Koutio
Dumbéa-sur-Mer
Érudits
Fortunes de mer
Jacarandas 2
Péage
Pointe à la Dorade
Pointe à la Luzerne

FSH 1^{er} secteur

Giozzi
Horizons
Jacarandas 1
Katiramona
Koé
Koghis
Les Jarriots
Mairie annexe
Nondoué
Palmiers
Pinèdes
Pins
Piscine
Route de Nakutakoin
RT1
Secal
SIC-NC
Val-d'Auteuil
Val-Fleuri
Val-Suzon
Zac Centre Urbain

• Mardi - vendredi

Alamandas
Assen Aïda
Avenue Boutan
Berton
Calvaire
Carigou
Collines d'Auteuil
Couvelée
Cycas
Douvier Renard
Dumbéa Rivière
Fayard Auteuil

Cette rubrique vous présente un service de la mairie. L'occasion de découvrir son fonctionnement, ses actions et ses agents. Cette fois, honneur à la direction des services techniques...

À VOTRE SERVICE

Sous les dossiers, le terrain

Direction des services techniques

La direction des services techniques de la Ville (appelée plus communément la DST) regroupe des services très différents, mais complémentaires. Ses missions vont ainsi de la gestion du quotidien des Dumbéens, à la réalisation concrète des projets de la municipalité pour imaginer la ville de demain. Entre dossiers et terrain, retour sur une direction aux multiples facettes.



Sous la responsabilité d'Isabelle Wernert et de son adjointe, Marion Clément, l'équipe d'accueil de la DST, à la mairie. De gauche à droite : Isabelle Lomont (au premier plan), agent PPIC ayant terminé son contrat en juin ; Ginette Soehadi Lockinton, secrétaire ; Ornella Heafala, secrétaire ; Murielle Guesdon, chef du service administratif ; Marion Clément, chef du service aménagement et construction, et Isabelle Wernert, directrice des services techniques. Probablement la direction des services techniques la plus féminine de Nouvelle-Calédonie !

DST, derrière ces trois lettres sont regroupés de nombreux services municipaux aux missions bien différentes : instruction des dossiers de permis de construire, gestion de la collecte des déchets, construction d'écoles ou de complexes sportifs, aménagement de lotissements, suivi des concessionnaires de l'eau et de l'électricité, lutte contre la dengue, entretien des espaces verts... Des missions très différentes mais souvent complémentaires qui permettent de concevoir, de suivre et de réaliser un grand nombre de projets municipaux au service des Dumbéens.

Pour ce faire, toutes les semaines, une réunion de planification rassemble les chefs des services techniques. L'occasion de coordonner les équipes et de favoriser la synergie pour une efficacité optimale sur le terrain.

Il faut dire qu'au sein de cette direction, 44 agents et cadres de la Ville œuvrent au quotidien. La direction est composée de cinq services : administratif, patrimoine et moyens, urbanisme et planification, aménagement et constructions et, enfin, exploitation, le plus grand d'entre eux, composé lui-même de deux sous-services, hygiène et santé publique, et entretien et maintenance (lire encadré).

→ Au contact de la population

La DST est aussi une direction très sollicitée par les administrés, mais aussi par les autres services municipaux pour des aides régulières ou ponctuelles : la vie scolaire, le service des sports, la culture, la police, le centre de secours...

Elle est également très active sur le plan logistique dans l'organisation des animations, à commencer par la plus importante d'entre elles, la Fête de la ville, qu'il faut préparer en vue de recevoir stands et public dans les meilleures conditions possible de sécurité et d'agrément.

La DST n'en est pas moins au contact de la population : elle accueille chaque mois 160 personnes et reçoit plus de 400 appels téléphoniques... Sans compter plus de 5 500 courriers traités dans l'année.

Ici aussi, on peut vraiment parler de proximité !

→ Sur le terrain, le service entretien et maintenance

Il compte à lui seul plus de la moitié des agents de la DST. On y retrouve des plombiers, des électriciens, des mécaniciens, des chauffeurs de poids lourds ou d'engins qui assurent au quotidien l'entretien du patrimoine communal. Ces agents municipaux s'occupent des écoles, des bâtiments publics de la ville, de la voirie, de la signalisation, de l'environnement... Un service primordial qui contribue à la fois à la sécurité et à la qualité de vie à Dumbéa.



Contrôler le bon état des équipements du centre de secours, s'occuper des espaces verts...



... ou réaliser les travaux sur la voirie, font partie des missions du service d'entretien et de maintenance de la DST.

→ En 2011...

239 dépôts de permis de construire
59 projets de délibérations
5 500 courriers traités
5 000 appels téléphoniques
204 nouvelles adresses créées

→ Qui fait quoi ?

En plus du support technique apporté par la directrice au secrétaire général et à l'exécutif municipal, cette direction a de multiples missions :

- **urbanisme et planification**, pour l'instruction des dossiers de permis de construire et de lotir, la réglementation et usage des sols ;
- **exploitation**, pour l'entretien du patrimoine communal (voirie, bâtiments) et le suivi des marchés d'entretien (espaces verts, propreté urbaine, collecte des déchets) ;
- **patrimoine et moyens**, pour le suivi des concessionnaires (électricité, eau) et du foncier (rétrocessions et conventions d'occupation), la mise en place et développement du système d'information géographique de la Ville ;
- **aménagement et construction**, pour la conduite d'opérations pour la Ville (bâtiments scolaires et sportifs, infrastructures diverses) ou pour les maîtres d'ouvrage extérieurs (province Sud, SECAL...);
- **administratif**, pour l'accueil du public et le support administratif des autres services.

→ Adresse et contacts

Mairie de Dumbéa, 777 RT1 Nimba, 98 835 Dumbéa Cédex
Mél. : dst@mairie-dumbea.nc
Tél. : 41 40 06
Fax : 41 40 03

